

## جبل المصايب

(المقتطف) من غرب الاتفاق انه وصل اليينا في العام الماضي مقالتان في موضوع واحد الواحدة من سوهاج وتاريخ ارسالها البناغرة ابريل والثانية من لبنان وتاريخ ارسالها اليينا ١١ نوفمبر. والمقالتان متفقتان في موضوعهما مختلفتان في اسلوب البحث فيه الاولى مترجمة ترجمة والثانية مبنية على الاساس الذي بنيت عليه المقالة الاولى وما نحن نوردها معاً لما فيها من الفائدة والفكاهة

### (١) جبل المصايب

قرأت منذ ايام مقالة لاديصن الكاتب الشهير تحت عنوان جبل المصايب فأثرت تعريبتها وارسلها الى مجلتكم التيجاه لتدرج فيها وهي :

قول لسقراط مشهور وهو " اذا جمعت مصايب الناس الى مكان واحد لكي تقسم عليهم بالتساوي فالذين يعدون انفسهم اشد الناس شقاء وأكثرهم نكدًا يفضلون نصيبهم الاول على ما يتالم بيده القسمة " وذهب هوراس الى ما هو ابعد من ذلك فقال " ان الآلام والمصايب التي تنوء تحتها اخف علينا مما لو ابدناها بتتابع غيرنا اذا امكن الابدال "

بينما كنت ملقياً على كرسي أتأمل ما حوت هاتان العبارتان من بديع المعنى وجميل المبني ران جنفي الكرى فرأيت جوبتر ينادي الناس قائلاً تعالوا يا جميع المتعبين والتقييل الاحمال واطرحوا اتقالكم في هذا المنبسط الفسح الذي اعد لذلك . فوجد الناس زرافات ووحداًنا بمضهم وراء بعض وطرحوا اتقالهم حتى تكوّنت اكة من المصايب كادت تناطح السحاب ثم ظهر شيخ امرأة عليها سمية الاهتمام بهذا الاحتفال في احدى يديها مرآة معظمة وهي مرتدية ثوباً واسعاً رسمت عليه اشكال المردة والشياطين . وكما هزت الريج هدب ثوبها تناثرت منه ازياء مختلفة كأنه خيال الظل يمثل جيشاً من الناس يترامون من كل فج مجحوق . وكانت هذه المرأة واسمها الالهة الوم ترسل نظرات حاوة متقلبة كأن بها مساً او خبالاً . ثم جعلت تقود الناس الى الموضع المعين لطرح الاحمال والزاياء وهي تساعد على حملها بجهد ونشاط .

وما طرح الناس مصايبهم عن كواهلهم حتى ذابت احشائي لما رأيت مقدارها الهائل رأيت رجلاً يحمل صرة وهو يخبئها تحت ثوب عتيق حتى اذا وصل الى الساحة رمى بها فاذا هي النقر . ورأيت آخر يشي وهو يحمل شيئاً ثقيلاً رمى به وسار فنظرت اليه واذا هو امرأته

ورأيت قتلى الحب وأسرى الغرام يسرون الهوننا ونار الهوى تتأجج في انشدتهم ودموع  
الشكوى. نبحدر على وجعناهم فتزيد نيرانهم اشتعالاً ولما وصلوا الى جبل المصاب تنهدوا وفاضت  
دموعهم وصغرت نفوسهم لكن لم تسمع خواطرهم بطرح اسباب محنتهم بل هزوا رؤوسهم وعادوا  
ادراجهم يحملون احمالهم كما جاءوا بها مفضلين الالم المقيم على ترك الحبيب  
ورأيت جمعا من العجائز رمين غضون الوجه وسمرة الجلد . ورأيت كومة كبيرة من  
الانوف الحمراء والثناة الضخمة والاسنان السوداء ودهشت لان اكثر ما كنت اراه من  
عيوب الخلق . ثم رأيت رجلاً يسير الهوننا وعلى ظهره حمل اثقله فرماه عنه وعاد جرولاً  
مسروراً فنظرت واذا مارماً حذبة كانت في ظهوره

ورأيت اشكالا متنوعة من سوء الخلق ورداءة الطباع تفوق الحصر والمد . وما يستوقف  
النظر بينها ويزيد الاسى ان داء الخلق والفضيحة كان اهم من كل شيء وسواه  
هنا يقف القارىء مدهوشاً اذا قلت له اني لم اجد رذيلة واحدة طرحها صاحبها عنه  
ولاجهالة من الجهالات الكثيرة . وقد زادت دهشتي وعظم استغرابي لان الوقت كان وقت  
التخلص من الرذائل والمفاسد ومع ذلك لم يلتفت احد الى طرحها عنه  
وما يدل على ان الاحق عبد لشهواته اني رأيت فتى حاملاً دبره فلم يطرحها عنه بل  
طرح خائره وأخر طرح اديه بدل جهالته

ولما اتت الناس طرح انقالم التنفث المرأة اليّ ورأتني متكاسلاً عن النوم والراحة  
فاقربت مني ووضعت مراتها العظيمة امام عيني وارتنى وجهي فيها وقد تحول الى وجه قزم ازعجني  
مرآة وثقل عليّ قبحه . ولاخللال التناسب في تقاطيعه ساء خلقي وقبحت دلاحي فحسرت  
عني كن حسرتاً فاباً وانتق ان انساناً كان واقفاً الى جانبي له وجه طويل تكاد ذنقه تفوق  
وجهي كله فلما رأيتي طرح وجهي عني النقطة ولبسه بدلاً من وجهه فلبست وجهه بدلاً منه  
ورأيت الناس وقفوا حول جبل المصاب وقد خلا كل منهم من مصائبه وجعلوا ينظرون  
الى ما يرون ويتحى كل واحد منهم ان ينال شيئاً منها

ومر جوبتر عليهم وهم محدقون الى تلك المصاب ويايح لهم ان ينتقي كل منهم ما يحلو في  
عينيه منها ويجعل الالهة الوهم تبهتم بمساعدتهم على انتخاب ما يريدونه وتحمل كلا منهم حمله  
الجديد فرأيت شيئاً وقوراً كأل الشيب ناصيته طرح عنه صفرة وجهه وجعل يطلب بدلاً  
منها وربما يرث املاكه المترامية الاطراف ورأى ابا غاضباً ربي ابنه ليتخلص منه فيادر اليه  
والنقطة حاسباً انه اصاب مئناً . وما سار الابن العقوق مع هذا الشيخ البارقيد باع حتى

امسك بلعيتو وجعل يلغمه نصرخ الرجل مستغيثاً باي الفتي لكي يعيد اليه صفرته ويأخذ ابنة  
رأيت زنجياً طرح عنه قيود العبودية واستبدلها بداء النقرس فكان كالمتجبر من الرضاة  
بالنار . واموراً اخرى كثيرة من هذا القيل فمن رجل استبدل مرضاً بفقراو سوء المضم  
بالجوع او الالم بالمم ونحو ذلك مما يطول شرحه

وكان النساء يتقاين اشياء من فواحدة تطرح عنها شعراً بزغ فيه فجر المشيب  
وتستبدله ببرة حقيمة واخرى تستبدل كتفاً مستديرة بمحصرة صير وثالثة تبدل صيتاً قبيحاً بوجه  
مشوه ولكن لم أر واحدة ابدلت عيباً بعيب اقل منه قبيحاً

ولقد اخذتني الشفقة على الرجل الاحدب الذي اخنار وجهها صوبها بدل حدبته فان الوجه الصبوح  
كان مصحوباً بحمصاة في المثانة . وعطفت على الرجل الذي ساومه هذه المقايضة وخرج يسكع  
وكفاه فوق رأسه والنساء ينظرن اليه ويضحكن عليه

اما انا فان صاحبي ذا الوجه الطويل الذي اخذ وجهي القصير ظهر فيه بشكل مضحك  
فكنت اضحك حتى اخص الارض برجلي كما نظرت اليه ولما رأني كذلك تولاه الخجل .  
وسددت يدي لاس وجهي فليست شفتي العليا ولظمت يدي اني أكثر من مرتين وانا اجعلها  
على وجهي فعلت اني زدت قبيحاً على قبح

واخلاصة انه ما تفرق جبل المصاب على اولئك الناس حتى سمعت التذمر والبكاء والعيول  
من كل الناس ورايتهم يفضلون الموت الى حالتهم الاولى فتحزن عليهم جوهر وسمع لهم ان  
يطرحوا ما اخذوه ويستردوا ما طرحوه فابرت اسرتهم واخفت الالهة الوهم وظهرت الالهة اخرى  
تلوح على وجهها سماه الكينة والهدو وهي الالهة الصبر ولما ظهرت التت نظرها على تلك المصاب  
المتعلقة فبدأ لها يحمد وثررتها تسكن فطابت القلوب المنكسرة واعادت الى الناس مصابهم  
الاولى وعليتهم احتمالها فرضح كل انسان لحكها وحمل حملة شاكر . انتهى باختصار قليل  
جبره تاو ضرورس

## (٢) جبل التعاسات

ان من ظنون سقراط الماثورة والمشهورة " ان لو جمعت كل تعاسات بني آدم الى  
مستودع عمومي ربنا بصير توزيعها على الناس على اختلاف طبقاتهم لظهر حينئذ ان من  
ظنوا انفسهم اشقى ابناء جنسهم فيخارون البقاء على ما قسم لهم من البؤس عند ما يرون ما  
يصيبهم منه لدى التوزيع "

وقد توسع هوراس في ذلك وقال " ان ما نكأه من المصاب نراه اخف حملاً مما يكأه الغير لو عرضت علينا المقايضة فيها "

بينما كنت أتأمل فيها قاله هذان الفيلسوفان وانا جالس على كرسي متكئ على احد مساندو رانت علي جفوني سنة الكرى غلظت افي واقف في حضرة جبار السموات تطوف به الاملاك ملائكة وملكات ثم رأيت مارداً طول احد المذنيات ينفخ في بوق يهز صوته الارضين وعلى عينه غايب لا يتصور العقل اجمل منها طلعة لكن علي جبينها من الاسرة والفضون مادل علي انها كلت في عمرها نوب الايام تمس في وجهه حيناً وتبسم لي احياناً. فتقدمت خطوة اليها اريد الاستهام عن مغزى ما اري فقالت قيل ان افوه بكلمة لا تسأل ان المقام رهيب عليك بانعمت لكن لك علي ان ادلك علي ما تريد الوقوف عليه وانا اسمي الصبر ثم اشارت الي المارد وقالت له اذا كان لابد فالتف بصورك وادع البشر قاطبة رجالاً ونساء من ابن خمسة عشر حولاً الي ما ينتهي اليه عمر الانسان الي بطحاء امتدت امامي كبحج البصر خلقتها تسع الارض وما عليها ادعهم لكي يأتي كل منهم حاملاً مصيبة وما يشكونه ويأتي بما حمل في وسط تلك البطحاء فلما صدع بامرها لم ار الا وقد ثار الغبار وانتشر الغبار في مسالك الارض وطرقاتها وبين شباب الجبال ونجاجها من وده اقدام المدعوين ولفظ البحر ما علي ظهوره من فلك ملاي بالملاحين حتى خلت اطياف الحشر ورحت اصوب الطرف واصعدته لاري ابن ينصب الميزان فاذا بكل قادم الي وسط تلك البطحاء التي يحمل مصابيه او عاهته او نكبته بعضها بشكل حزمة والبعض بيثة كتلة منها كبير يجمع او طويل يتلوى ومنها ما كاد حامله يريز من ثقله او هوسفير لا يتجاوز حجمة قبضة اليد. ورأيت بينها فقايع كأنها لا تحوي غير هواه سارح الي غير ذلك من ضروب الاحمال حتى اصبح المستودع جبلاً شاهقاً حلفت قننة عنان السماء. فليست انتظر ما سيكون واذا الحجاب انشق في طرف من السماء وبرزت منه عجوز حيزبون تتوكل علي افعوان ارقش ويتدلى علي صدرها قلادة من العقارب وعليها مرط او غلالة مطرزة بصورتها من الناس وبلاياهم لكن في وسط كل صورة من هذه الصور نقطة برفاعة تنبئ عن وجود رميس الامل بالنجاة او بالشفاء. فاجلعت لرواهاها وقلت لربة الصبر الراقفة علي كسبر مني ومن تكون هذي ف اشارت رمزاً وايماها الي انها ربة الرزايا وطاغية الناس الكبرى حتي اذا ما وصلت الي سفح جبل التعاسات التكون منذ لحظة من مصائب الناس وقفت وحولها افعوان وجلالوزة بينهم مندوب رفيع الشأن ينوب عن الجبار الاعلى. ثم نفخ المبرق فجاء الناس اليها شيوخاً وكهولاً وشباناً وصبية ذكوراً واناثاً زوجاً وزوجاً لحافاً ثياباً بعضهم وراء

بعض دون ازدحام او تشوش لا كما فعلوا عند القائهم مصائبهم في المستودع العمومي اذ جعلوه لشدة لغفتهم ومجلبتهم طوداً شاهقاً مشوش المندمام وغير مستوي الاطراف . فاطاع الناس الامر ومشوا كما امرت ربة الرزايا الى ان بلغ الزوج الاول موقفها فاخذت تسأل الواحد ثم تسأل الآخر عما اخوته وديماتها اللتان القياها في المستودع المسمي بجبل التعاسات فيقول الواحد مصيبي داه عقام صاحبي العمر وما عرفت له دواه ويقول الآخر بليت وانا يافع بالثقر المدقع مفترشي الارض ابيت كل ليلة طادي الحشى . فتقول ربة الرزايا وهل لكما في مقايضة هذي الاحن فيقولان ذلك ما ينبغي فتشهد اذ ذاك عليهما مندوب الجيار الاعلى ومن احاط بها من الجلاوذة وتصرفها وكل منهما لابس رزية الاخر . ثم يوثق اليها بالزوج التابع فتسأله كما سألت من تقدم فيقول الواحد العقم في الذرية والاخر كثرة الاولاد فتصرفها وقد تبادلوا ما يشكرون منه . ثم يصل الزوج التالي فيشكو الواحد من حدة على ظهوره والاخر من اتب على صدره فيذهبان بالحدبة موضع الاتب وبالانب موضع الحدبة ثم يوثق بالزوج اللاحق فيقول الواحد شكايتي من زوجة غير و يقول الثاني من زوجة سكرى فيذهبان كما ذهب السابقون كل يحمل زوجة الاخر ثم يجيى بالتابع فيقول الواحد مصيبي ولد عقوق ويشكو الاخر حرمانه من الاولاد فينصرفان وقد حل الواحد محل الاخر وهلم جرا زوجاً زوجاً من اصحاب المصائب والشكايات الذين لم استطع تعدادهم وقد رأيت بينهم كثيرين من اصحاب المناصب العالية يتقايضون الشكايات من اخس الصعاليك حتى اذا اتمت ربة الرزايا توزيع ما اودع على جبل التعاسات بطريقة المقايضة بين المبتلين الساكنين وعمهد الجبل كأنه لم يكن وهمت مع رهطها بالانصراف ارتنع من جانب ساكني الارض جلبة نوح وعويل كادت توقظني من حلي او نقيم الاموات من قبورها فامسكت ربة الرزايا مع رهطها عن المسير وسألت من المارد المبرق عن سبب الانين والصيحات المزعجات فقال ان المتقايضين ندموا على ما فعلوا ويريدون الرجوع عن المبادلة ويطلبون العودة الى العاهات والرزايا والمصائب والبلاوى التي كانوا عليها فقالت نادهم بصورك ان يمشوا اليها كما ذهبوا ازواجاً كي نستقصي منهم عن اسباب النكول فنفتح المارد وما عثمت حتى رأت اقبال الناس لكن على خلاف ما كانوا عليه من الرضى والاستبشار يوم جاؤوا باحاملهم الى جبل التعاسات وظنوا ان التوزيع والمقايضة بالمصائب خير لهم من البقاء عليها . فلما وصل الزوج الاول وحظي بالنول لدى ربة الرزايا سألت احدهما وكان قد آثر الثقر المدقع على الداء العقام وقالت ما سبب ندمك على ما اخترته اماني يرضاك فقال مولاتي لم اعلم اني

خلقتُ ألوفاً لو رجعتُ الى الصبا لفارقتُ شبيبي مومج القلب باكيا  
فلا خفي عن علمك ان المصاحبة الطويلة الامد ولو مصاحبة داء السرمام لقد توسع  
في صدر الانسان عملاً الالفة عليه فشأنني منه وانفاسي بالفاقة والاملاق صفقة واحدة  
ودن تمبيد او تعويد حملاني على انكار البذل والبديل هذا وقد كان لي من دائي شاعلاً  
المو به عن غيره من كوارث الحياة لاني

النت العقم حتى صار جسمي اذا فقد الضني امسى عليلاً

وكان لي كما تلعين رميس امل بالشفاء منه فلماذا اطلب اليك لطفاً وكرماً اعادة دائي الي  
بلا تريث او اوهال . فادارت وجهها ثم سألت الآخر وهو الذي رضي بالداء العقام بدلاً من  
فقوه المدقع وذلك له ما الذي حملك على النكول فقال وان كنت فيما سر من عمري معدماً  
من كل ملاذ الراحة في الحياة مطروداً من الناس معذباً برؤية ما لا استطيع الوصول الى  
اقل شيء منه انام طاوي الحشى ينهشني الجوع ويلقني الحر او يهرأني البرد ولا فراش لي غير  
السماء الا انه كان لي عزاء واحد لم اجده في الداء العقام الذي اعطينته وذلك اني كنت  
استبج ما يتبعه المترف اترفه وكنت اعلى النفس بالشور يوماً على كثر تجوده ينهض في  
الى رتبة التعمين فلماذا ارجو منك ارجاعي الى فقري مها كان شديداً . فادارت الحاظها قائلة  
لقد مجلت مقايضكما ولا يمكن التاؤها فاذها عني فذها يعرلان بالكاه

ثم جيء اليها بزوج آخر فآلت احدها وكان قد اختار كثيرة الاولاد على ما كان له من  
العقم فقال كان هي وتكد عيشي من العقم لعلي باني لا اخلف من يتي لي ذكراً بين الناس  
وكنت وانا فيد لا ابالي ولا احفل بمال اكسبه لعلي انه لا يكون موروثاً بعدي لولد من لحمي  
ودمي فلما استبدت وولدت ما شاء القدر من الاولاد وكنت كما لا يخفك غير معتاد تربيتهم  
لقضائي معظم العمر مرموماً منهم الفيت السهر عليهم وتمريضهم والتوجع لاجاعهم اشد ما ينكب  
به الانسان في هذه الحياة ثم عرفت ان ما كنت اؤمل اذ خازره ليكون ميراثاً لولدي من دمي  
اصبح من السخيل الحصول عليه او الاحتفاظ به لان ما اتكلفه من النفقة عليهم يستغرق كل  
ما ملكت او املاك حتى صرت على وشك الهبوط واباهم في هاربة الموز خصبر عالة على الجشع  
الانساني فما كان اجدر بي ياربه الرزايا لو بقيت باقي العمر عقيماً آكل مرثياً واشرب هنثاً واورث  
وانا في قيد الحياة من احب من الناس او اقوم بعمل خيري يتخلد لي ذكراً جيلاً . ثم سألت  
الآخر وقالت الست انت الذي اخترت العقم على كثرة الاولاد فما الداعي لرجوعك عنه الآن  
فقال لاني وجدتي بعد العناء بولادتهم وتربيتهم موحشاً منهم وطريداً بعدهم في سبب الحياة

وان ما انكرته زماناً من هموم العناية بهم وما تحملتُهُ من صننهم ونزغات نفوسهم وما تجشمتُهُ من  
التصب في اعانتهم صرت اراه الان نعمة ذهبت بالنسبة لما اورثنيهِ الظلوم منهم من الكآبة  
والحزن لاني صرت اري نفسي كأني في قفرٍ لا تلطع فيه اقل سراب املٍ يعطيني بان اجد عند  
موتي من يغمض لي عيناً أو يذرف على قبري دمعاً - نعم ربما تقولين ياربة الرزايا وما انتفاعك  
بعد الموت من ذلك اتول ان الوهم ما يرح منذ الازل سائداً على عقول الناس ولعلك انت  
نفسك تستمدين معظم سلطانك منه . فقالت لها كما قالت لمن تقدم ان الرجوع عما قبلنا به  
غير ممكن فذهبا يكيان . ثم جيء اليها بالزوج التالي وكان احدهما قد اخثار الاتب على  
الجدبة فقال طنفت الاتب اخف حملاً فاذا به اثقل على صدري يعني بروزه من رؤية  
ما تحته من جسي ومن رؤية ما امامي على الارض فان بصقت فعليه واذا عانتت فجبل حائل  
يبني وبين المعانق واذا اضطجعت فعلى صدري هضبة لا بت فيها . حالة لا استطع معها  
الحياة . فالتفتت الى الاخر الذي اخثار الحدب على الاتب فقال من الجنون ان يضع الانسان  
على ظهره جبلاً يريز تحته ابد العمر لا يتمكن معه من رؤية ما فوقه ويبقى شعروماً من رؤية  
الساء ويهيجتها ومن رؤية من يقابله او يخاطبه ان مشى فمشى سلخفاة وان جلس فجلس فجلس ارب  
فارحمي حالي ياربة الرزايا واقبلي عترتي وردني الي ابي فقالت كما قالت لمن سبق لا مرداً لما مضى  
ثم اتى الى حضرتها باثنتين كان احدهما قد اخثار الزوجة المدمنة الخمر على الزوجة الغيور فابتدرته  
ربة الرزايا بقولها الي اراك شاحب اللون وفي وجهك اثر الخلدوش قال نعم لاني فضلت مدمنة  
الخمر على الغيرة . قالت صف لنا حالك قال برحنا جبل التعاسات ومعي زوجتي الجديدة  
فارت معي كأنها خارجة من حانة هو وطرب فقلت لها اقلي الشتاء والعريضة في الطريق فقالت  
ومن اقامك علي رقيباً . وما دخلت داري حتى شرعت تنفش عن القناني والاكواب وتقول  
بش الداران لم تجو ما يقصي الترح ويحلب الفرح ثم رفت انا بديع الصنعة غالي الثمن  
لأنها لم تر فيهِ خمرًا فصنعتهُ وخرجت ثم عادت وفي يدها قارورة ملئها سلافة من عهد نوح  
اشترتها بنصف ثمن الدار . فقلت لها ارحمي فقري فاني لا املك غيرها فقالت وهل يعني  
السكن عن هناء الساكن ألا تعلم يانذل الرجال ان السكر خير من الصوفي هذه الحياة . ولما  
انتهرتها على العريضة تناولتني بكفها وها اثر اظانها في وجهي وعيني فصبرت لعل الموت يريحني  
منها او يريحها مني . ثم قتلت ابنها الوحيد وهي سكرى فعيل صبري وخرجت ايم على وجهي  
حتى اذا سمعت المصوت يدعو الناس هرولت اليك لكي تردني علي زوجتي الاولى اذا كان لا بد  
من زوجة

وحجى بالرجل الآخر فلما مثل في حضرة ربة الرزايا اخذ بلثت ينة ويسرة خائفاً مذعوراً  
 لثلاث تكون زوجته الجديدة آتية في اثره . ولما هدا روعه قال اليك يا مفرقة الرزايا اشكو  
 من زوجة غير ظننتها اخف وطأة علي من زوجة سكيرة مسرفة فاذا هي اشد نكابة لان  
 الاولى لم يكن سكرها متصلاً فكنت استريح في الفترات اما هذه فلا تغفل عنها عني لحظة  
 لا نهاراً ولا ليلاً حتى اذا اردت المنام قالت لي خذار ان ترحب باخيلال الزائر . ولا اذكر اني  
 افقت مرة من الرقاد الا قابلتني بوجه عيوس واحداق مزورة وهي تقول هل انت بطيف  
 يا خائن ولا يزال نسبي و تشمتني الى ان ام لبس ثيابي ولا ادري كيف البسها القميص على  
 الرأس والحزام على الساق حتى اذا خرجت من الحجره ارسلك وراني من تجسس امري او  
 افقت خطواتي بنفسها وكثيراً ما تشكر وتبني بازياء مختلفة واذا رأتني منفرداً قالت لي بين  
 تفكر الآن يا شيطان واذا رأتني مع قوم اشركتهم معي في السباب حتى اضطرت ان اغضب  
 صحي واهل عشيرتي . وقلت لها مرة قولي لي يربك اعن حبي بي ما اراه من غيرتك . قالت  
 كيف لا . قلت المحب يرضى لحبيد ما يرضيه واراك على خلاف ذلك في اعمالك لانها  
 تسوتني وتحرمني لذيد العيش قالت ان ذلك لا يهمني ما دام فيه رضائي . قلت اذا غيرتك  
 ناشئة عن حب لذاتك لا عن حب لزوجك كما تدعين . فقالت ظن ما شئت واعلم اني واكثر  
 النساء لا تطيق ان يمازج حب ازواجنا لنا شي بلهيم عن عبادتنا وليس لهم ان يطالبونا  
 بحب لا يكون مداره ومرجه حب انفسنا . وعلمت حينئذ ان قيد الامر مشدود على عني  
 فحنت استجيبك ياربة الرزايا من ظالمة لا يعرف ظلها الا زوجها . فقالت له كما قالت لمن  
 قبله ان عقد كما لا فكك له

ثم اتى الى حضرتها باثنين كان احدهما اباعه ابنه الوحيد فوجهه لعني لا ولد له . فقال  
 الاول ان غيظي من عقوق ابني اطار عقلي حتى استافني الى ان التي به كصيبة في مسودع  
 التعاسات وقد بناه اذ ذاك رجل آخر بلا ولد . فقالت له وما الذي اوجب نكولك عن ذلك  
 الآن قال انقطاع صوته وصحبه عن سمعي . فقالت وهل كان في هذا الصعب ما يطربك قال لا  
 لكن لما غاب شخصه عن عيني تذكرت ان العيش كله صحب والدهم نفسه شيخ متمرّد فقلت ما  
 احقني باحتمال عقوق ابني ولحمة القرابة اشد معه منها مع الدهر الا بقى ثم املت ان يأتي يوم  
 اكون فيه على ائتلاف معه . قالت سمعتك فأتوني بالغني المتبني فلما وقف امامها قالت وما حالك  
 قال مولاتي انت تعلمين ما كابدهت في معترك الحياة حتى جمعت ما جمعت من حطام الدنيا  
 وتعلمين اني لم ارزق ولداً يرث ما اصبته من نعم المولى كما انك تعلمين منزلة المال المجموع بعد



الجهد والجد من قلب صاحبه فكنت لهذا لا انفك<sup>ك</sup> عن الاستغاثة بالقوايل والاستصراخ  
بالاطباء فلما عييتي الحيل وخفت المشاي ان تذهب بشيخ مثلي من غير وارث جئت يوم نودي  
بالحضور الى البطحاء لا يداع المصائب حاملاً كربتي المذكورة في صرة املاً ان اصيب عند  
التوزيع ما يدرأها عني فاذا بهذا الرجل الواقف امامك الآن وضع ولده العقوق فاستبشرت  
خبراً واملت ان اعطاه ولو كان شيطاناً مريداً فما عمت حتى امرتني ان اتبناه واجعله وريثي  
فاخذته فرحاً مسروراً الى قصري والبسته اغر الملابس وسودته على خدمي وحشي ووليت على  
ما املك فنام نياماً حثيماً وفي الغداة باكرتني وقال عزمت على الاتجار والسفر اتجاعاً لوزقي ارفع به  
متزلي عندك فقلت حياً وكرامةً خذ هذه سفينة يبلغ كبير فاخذها وتبها للسفر فودعته ولم  
يمض اسبوع حتى جاءني منه كتاب ينبي انه قد قامر بخسر السفينة واصبح مديوناً بمثلها قيمة  
ولذلك يطلب ان امدد بالمال فاجبته اني اتعهد باداء ما عليه ان عاد اليّ سريعاً فعاد ومعه  
زمره من الرطاح وقال قبل التجهية والسلام اتقد هولاء الرجال الكرام المبلغ الغلاني فاجبته انه  
يتجاوز مقدرتي قال لا بد من ادائه حالاً ثم هم بسك طريقي ولما حاولت التماس منه قبض  
على خناتي والقائي وشرع يرفسني بنعليه حتى اوشك ان يميتني لو لم يتداركني عبد من عبيدي  
فاعزلت بالكاه واذ ابصرت البوق يدعوا الى الحضور فهزلت اليك وبني من اوجاع الضرب والوفس  
ما يقعد بي عن كل حركة لولا تلهني للحصول على اجازتك بحل عقد التبيي فاجابت ان الحل  
لا يستطاع فاذهب من حيث اتيت

ثم مر امامها جمهور لا يحصى من المتبايضين في البلايا والمهات منهم من يستغيث بها من  
عين مقرحة اخذها بدلاً من انفه وشوه ومنهم من يطلب استبدال الخرس بالصمم والحليل  
بالارق والحرف بالجنون والامراض الجلدية بالعصية والبطنة بقلة اشتراء الطعام. فلما مرت هذه  
الخلائق وقفت ربه الصبر في وسط تلك الساحة الفسيحة وقالت بعالي صوتها  
”معاشر الناس يضاً وسوداً لقد شاطرتم منذ عهد ابيكم آدم الحزن على ما يتلون به من  
الاحن والكرارث والمهات ولم افتأ نذيراً اندركم ان نوازل المكروه لا يمكن رفعها بحيلة من  
الحيل بل يمكن تخفيف ثقلها بالاستعانة بي والياد بعروقي والتي لاسفة علي ما ارتكبتموه من  
الخطاه في المقايضة التي عرفتم الآن كيف عقباها واعلموا ان المبدع العظيم لما اذن بخلقكم  
اوصاني بان الازمكم وان لا افارقكم لئلا لا تيجلدوا على المصائب العارضة ولا على الحياة التي  
ابتليتم بها“